

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 18 (1971)
Heft: 6

Artikel: 18544 sauveteurs formés en 1970
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-365709>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

La menace par chantage

Nous poursuivons dans ce numéro la publication du rapport de la Commission d'étude pour les questions stratégiques et nous nous faisons un plaisir d'en donner un résumé dans la partie romande. Dans les considérations générales, paragraphe «Etat et stratégie», il est question entre autres de la menace que peut constituer le chantage et l'on constate qu'au siècle de la stratégie nucléaire, le chantage a pris une importance qu'il n'a jamais eue auparavant. Des autorités appelées à prendre des décisions politiques peuvent être amenées par le chantage à devoir prendre des résolutions dont la portée et la difficulté sont sans précédent dans l'histoire. De tout temps, des pressions économiques, politiques et militaires ont

été exercées pour imposer des exigences. Mais le chantage tel qu'il est possible aujourd'hui ne porte pas seulement sur la perte de biens irremplaçables; il menace d'anéantissement l'Etat et le peuple.

L'auteur fait remarquer dans ce rapport que de tels chantages peuvent être formulés en temps de «paix», mais peuvent aussi intervenir quand le pays est déjà en état de guerre. Le chantage est l'une des nombreuses formes que peut prendre aujourd'hui la menace. Comme il est impossible de s'y opposer avec les moyens habituels de la défense nationale totale, il convenait de traiter ce sujet séparément dans le rapport mentionné. Nous reproduisons intégralement cet article dans nos colonnes, à l'intention

de nos lecteurs et de tous ceux qui, dans toutes les régions du pays, travaillent pour la protection civile, afin de les aider dans cette tâche. A côté des autres piliers de la défense nationale totale, une protection civile bien préparée est un élément essentiel pour lutter, s'il le faut, contre de tels chantages et d'abord pour essayer d'en écarter la possibilité. C'est ce que démontre le rapport Schmid qui mérite d'être lu et étudié et dont on pourra tirer sans doute bien des enseignements.

Avec mes meilleures salutations
Votre Rédacteur:



18 544 sauveteurs formés en 1970

En 1970, on a formé dans les sections de l'Alliance suisse des Samaritains 18 544 sauveteurs en 475 cours.

Le cours de sauveteurs représente le premier échelon de la formation du Samaritain. Le sauveteur doit être en mesure d'intervenir rapidement et judicieusement lors d'accident et de catas-

trophe. Une position correcte est déjà un facteur décisif de survie. Mais parmi les interventions d'urgence on compte aussi les mesures à appliquer en cas d'arrêt de la respiration, d'hémorragies graves et lors des états de choc.

En Suisse, les accidents de tout genre font en moyenne quatre blessés par heure et quatre morts par jour. Ces chiffres montrent avec évidence combien il est important pour toute la population d'apprendre à appliquer les mesures de premiers secours. Les sec-

tions de Samaritains s'efforcent de mettre ces cours de sauveteurs à la portée de chacun, en collaboration avec des écoles, des entreprises et d'autres institutions. Elles sont conscientes de contribuer ainsi efficacement et directement au bien de tous.

La formation du personnel enseignant, la préparation du matériel d'instruction et l'organisation des cours exigent des moyens considérables qui seront fournis en grande partie par le produit de la Collecte de mai.



Kein Wasser für Spülzwecke!

Der Notabort «System Widmer» gehört auch in Ihren Schutzraum!

Zu beziehen durch:

Walter Widmer
Techn. Artikel
5722 Gränichen
Telefon 064 45 12 10

Eduard Mösch

Sanitätsmaterialien
5264 Gipf-Oberfrick

Maiweg 326, Tel. 064 61 19 17

Wir empfehlen uns
für die Lieferung von:

Übungsbinden mit rotem Rand
Dreiecktücher, gesäumt, aus eigener
Fabrikation
Vierecktücher, gesäumt, aus eigener
Fabrikation
Bindenroller aus eigener Fabrikation

Tragbahnen und Rettungsbretter
AMBU-Phantome und Wiederbelebungs-
geräte
Postenkoffer
Alle Sanitätsmaterialien